

Distr.: General  
20 May 2020  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



## لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي الدورة العاشرة

نيويورك، 5-7 آب/أغسطس 2020

البند 10 من جدول الأعمال المؤقت\*

المعلومات والخدمات الجغرافية المكانية المتعلقة بالكوارث

## المعلومات والخدمات الجغرافية المكانية المتعلقة بالكوارث

### مذكرة من الأمانة العامة

تتشرف الأمانة العامة بأن توجه نظر لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي إلى التقرير الذي أعده الفريق العامل المعني بالمعلومات والخدمات الجغرافية المكانية المتعلقة بالكوارث، والذي سيتاح باللغة التي قُدِّم بها فقط، على الصفحة الخاصة بذلك في الموقع الشبكي للجنة الخبراء (<http://ggim.un.org/meetings/ggim-committee/10th-session/>). واللجنة مدعوة إلى الإحاطة علماً بالتقرير وإبداء آرائها بشأن التقدم الذي أحرزه الفريق العامل، بما يشمل اعتماد اختصاصاته المنقّحة، وفيما يتعلق بتشجيع الدول الأعضاء على تنفيذ الإطار الاستراتيجي بشأن المعلومات والخدمات الجغرافية المكانية المتعلقة بالكوارث.

### موجز التقرير

اعتمدت لجنة الخبراء، في دورتها التاسعة المعقودة في نيويورك في الفترة من 7 إلى 9 آب/أغسطس 2019 المقرر 109/9، الذي رحبت فيه بتقرير الفريق العامل وبالجهود التي يبذلها للمضي قدماً في دراسة المسائل ذات الأهمية الحاسمة التي تتعلق بالمعلومات والخدمات الجغرافية المكانية المتعلقة بالكوارث. وأشارت اللجنة إلى المجالات التي يتعين على الفريق العامل أن ينظر فيها في عمله المقبل، بما في ذلك إقامة روابط مع المبادرات والجهات الفاعلة الدولية الأخرى في مجال الحد من مخاطر الكوارث وإدارتها، وتصميم وتنفيذ عمليات قائمة على سيناريوهات بشأن مختلف الأخطار ومواءمة أعماله مع الإطار



المتكامل للمعلومات الجغرافية المكانية. وبالإضافة إلى ذلك، أشادت بقيام الفريق العامل بإعداد المسح التقييمي المتعلق بالإطار الاستراتيجي بوصفه أداة لمساعدة الدول الأعضاء على وضع خطط تنفيذ وطنية للمعلومات والخدمات الجغرافية المكانية دعماً للحد من مخاطر الكوارث وإدارتها.

ويقدم الفريق العامل في التقرير معلومات عن أنشطته فيما بين الدورات، بما في ذلك تنقيح اختصاصاته، وتنفيذ أداة المسح التقييمي، ومستجدات العمل الذي يضطلع به عدد من أفرقة العمل، وطرائق مساعدة اللجنة الإحصائية في وضع إطار إحصائي عالمي بشأن الإحصاءات المتعلقة بالكوارث. ويتضمن التقرير معلومات عن الأنشطة الإضافية التي ينظر فيها الفريق العامل، بما في ذلك تصدي الدوائر المعنية بالبيانات الجغرافية المكانية لجائحة فيروس كورونا (كوفيد-19)، وتشجيع وتعزيز مشاركة الدول الأعضاء في أنشطة الفريق العامل، والحث على زيادة التنسيق والتعاون مع اللجان الإقليمية والشبكات المواضيعية التابعة للجنة الخبراء واللجان الإقليمية التابعة للأمم المتحدة بشأن الأنشطة ذات الصلة بالمعلومات والخدمات الجغرافية المكانية المتعلقة بالحد من مخاطر الكوارث.